

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

- | | |
|--|---|
| <p>1. Igoa puupuu ma le amataga</p> <p>2. Faamatalaina o uiga o upu</p> <p>3. Tulaga tofi o le Malo o lo o aofia i ma le faaogaina o lenei Tulafono</p> <p>4. Faavaeina o le Komiti Faufautua mo Totogi</p> <p>5. Faailoa o aia e Sui Auai o le Komiti Faufautua</p> <p>6. Galuega tauave a le Komiti Faufautua</p> <p>7. Fonotaga a le Komiti Faufautua</p> <p>8. Ia faataatia i le Palemene lipoti a le Komiti Faufautua</p> <p>9. Fuafuaina o totogi, alauni ma isi lava faamanuiaga</p> <p>10. Faamavaega po o le aveesea mai le avea ma sui auai o le Komiti Faufautua</p> <p>11. Totogifuapauina ma alauni mo sui auai o le Komiti Faufautua</p> <p>12. Alauni malaga mo le Palemia ma Minisita</p> <p>13. Vaitaimi e totogi ai ia totogi, alauni ma isi lava faamanuiaga i le Palemia ma isi Minisita</p> | <p>14. Totogi, alauni ma isi lava faamanuiaga mo se Minisita a o faamalolo mo se taimi le tumau</p> <p>15. Vaitaimi e tatau ai ona fai ia totogi, alauni ma isi faamanuiaga i sui usufono o le Fono Aoao Faitulafono</p> <p>16. Fuafuaina tatau o taimi mo le totogiina atu o alauni o fonotaga</p> <p>17. Faatatauina o tupe mo nisi totogi, alauni ma isi faamanuiaga</p> <p>18. Taimi e fai ai totogi, alauni ma isi faamanuiaga</p> <p>19. Faatoa totogi tupe i luga o se tusi faamaonia a le Failautusi</p> <p>20. Tupe faameaalofa mo faamoemoega o tagata</p> <p>21. Teuteuga faatupulaia</p> <p>22. Mea ua faasaoina ma faatulagaga tau soloaiga</p> <p>23. Soloia</p> <p style="text-align: center;">Faamatalaga</p> |
|--|---|
-

2003, Nu. 17

O SE TULAFONO e aiaia ai mo se fautuaga i le Malo e faatatau i totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le a totogi atu i nisi o lo o umia tofi o le Malo ma isi tagata ma ia mafai ai e le Ao o le Malo ona faatulaga totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le a totogi atu i nisi o lo o umia tofi o le Malo ma mo faamoemoega talafeagai.

[29 Aokuso 2003]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:-

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.

(2) O leni Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i se aso o le a filifilia e le Palemia.

(3) O le faasilasilaga o le amata faamamaluina o leni Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretaina i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

2. Faamatalaina o uiga o upu – I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese mai ai:

“sui auai” o lona uiga o se sui auai o le Komiti Faufautua:

“isi tulaga tofi” o lona uiga o se tulaga tofi ua taua i totonu o le Faamatalaga o leni Tulafono, ma e mafai ona toe teuteuina le Faamatalaga mai lea taimi i lea taimi e le Palemia i se Faasilasilaga:

“Malo” o lona uiga o le Malo o le Atunuu Tutoatasi o Samoa:

“Tulaga tofi o le Malo” e i ai lona uiga o lo o tuuina atu i lalo o le fuaiupu 3:

“Samoa” o lona uiga o le Atunuu Tutoatasi o Samoa:

“Komiti Faufautua” o lona uiga o le Komiti Faufautua mo Totogi ua faavaeina i le fuaiupu 4.

3. Tulaga tofi o le Malo o lo o aofia i ma le faaaogaina o lenei Tulafono-(1) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o le faaupuga “tulaga tofi o le malo” o lona uiga o le tofi o le:

- (a) Palemia;
- (b) Sui Palemia;
- (c) Minisita o le Malo;
- (d) Failautusi Faa-Palemene;
- (e) Taitai o le Itu Agai;
- (f) Fofoga Fetalai o le Fono Aoao Faitulafono;
- (g) Sui Fofoga Fetalai o le Fono Aoao Faitulafono;
- (h) Sui Usufono o le Palemene; ma le
- (i) Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Komesina o Sulufaiga 1988;

ma e aofia ai se tulaga:

- (j) O lo o aofia i totonu o le Faamatalaga Muamua o le Tulafono o Galuega a le Malo (Tofiga Faapitoa) 1989;
- (k) O se tagata faigaluega o le Komisi o Galuega a le Malo;
- (l) Ua faaalua manino e le Palemia i se Faasilasilaga e avea o se tulaga tofi o le Malo mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o
- (m) Ua faaalua manino i se Tulafono e avea o se tulaga tofi o le Malo mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(2) O lenei Tulafono ua noatia ai le Malo ma, vagana ai e ese se faamoemoe e aliali mai ai, o lenei Tulafono e faaaogaina i Tulafono uma.

(3) Mo le faamoemoe o le aveesea o ni masalosologa, afai ua aiaia i so o se Tulafono totogi, alauni ma isi faamanuiaga o se tulaga tofi ina ia fuafua i se faiga e le ogatasi ma aiaiga o lenei Tulafono, e tatau ona faaaoga aiaiga o lenei Tulafono.

4. Faavaeina o le Komiti Faufautua mo Totogi-(1) Ua faavaeina nei se Komiti Faufautua ua taua o le Komiti Faufautua mo Totogi.

(2) O lenei Komiti Faufautua ua aofia ai sui auai e toatolu ua tofia e le Ao o le Malo, e faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta.

(3) Mai sui nei e toatolu o le Komiti Faufautua:

(a) O le toatasi o i latou e tatau ona i ai le malamalamaga i galuega a le Palemene ma Komiti o le Palemene;

(b) E toatasi le sui auai e tatau ona filifilia e le Palemia e avea o se tagata e i ai le poto masani ma le tomai faapitoa i mea tau pisinisi, alamanuia ma vaega tumaoti; ma

(c) O le isi sui auai e toatasi e tatau ona i ai le malamalamaga i galuega a le Malo o Samoa.

(4) O se sui auai o le Komiti Faufautua e na te umia le tofi mo se vaitaimi e tolu tausaga, seia vagana ua vave faamuta o latou tofiga.

(5) E agavaa sui auai o le Komiti Faufautua mo le toe tofia.

(6) E le tatau ona tofia se tagata e avea ma sui auai o le Komiti Faufautua pe afai o lea tagata:

(a) O lo o umia se tofi o le Malo;

(b) O lo o faafaigaluega i lalo o le Tulafono o Galuega a le Malo 1977;

(c) O lo o faafaigaluega i se faalapotopotoga o lo o pulea e se tagata o lo o umia se tofi o le Malo;

(d) O lo o umia se isi tofi o le Malo; po o

(e) O lo o faafaigaluega i se faalapotopotoga o lona Ofisa Sili o Pulega o se tagata o lo o umia se isi lava tofi o le Malo.

5. Faailoa o aia e Sui Auai o le Komiti Faufautua-(1) O se sui auai o le Komiti Faufautua o ia lea e i ai sona aia tuusao tau tupe pe faaalatua po o isi aia i se mataupu ua iloilo ina po o o le a iloilo e le Komiti Faufautua, e tatau i se taimi vave lava ina ua na iloa ia mataupu, ona faailoa le natura o aia i se fonotaga a le Komiti Faufautua.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), o se faailoaina i lalo o le faafuaiupu (1) e tatau ona tusia i tusitusiga o mataupu o le fonotaga a le Komiti Faufautua ma e le tatau i sui auai -

- (a) Ona auai a o faagasolo felafolafoaiga a le Komiti Faufautua e faatatau i lena mataupu; po o
- (b) E auai i so o se faaiuga a le Komiti Faufautua e faatatau i lena mataupu.

(3) Afai ona o se taunuuga o le faatinoga o le faafuaiupu (2) ua le mafai ai e le Komiti Faufautua ona maua se fuainumera o sui auai e mafai ai ona usua se fonotaga mo le iloiloaina o se mataupu, o le sui auai po o sui auai o le Komiti Faufautua ua aafia ina ua maea ona tausisia le faafuaiupu (1), e mafai ona auai i so o se felafolafoaiga a le Komiti Faufautua e faatatau i le mataupu ma e mafai ona palota i le mataupu ma e tatau ona tusia i tusitusiga o mataupu o le fonotaga le mafuaaga o le auai o le sui po o sui o lo o aafia i so o se felafolafoaiga ma palota.

6. Galuega tauave a le Komiti Faufautua-(1) O galuega tauave a le Komiti Faufautua o le:

- (a) Suesue i ma lipoti i le Kapeneta e faatatau i totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le a totogi i tagata o lo o umia tofi o le Malo; ma
- (b) Suesue i ma fautua faalapotopotoga faaletulafono ma isi faalapotopotoga ua faaalua i totonu o le Faamatalaga o lenei Tulafono e faatatau i totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le a totogi i tagata o lo o umia isi tulaga tofi o le Malo o lo o taua i totonu o le Faamatalaga.

(2) E tatau i le Komiti Faufautua ona suesue ma lipoti e faatatau i se tulaga tofi o le Malo ma isi tofi:

- (a) A itiiti mai o tausaga taitasi; ma
- (b) I luga o le talosaga tusitusia a le Palemia.

(3) Afai o se tulaga tofi o le Malo po o se isi tulaga tofi ua faatulai mai ina ua tuanai le faamamaluina o lenei Tulafono, e ao i le Komiti Faufautua ona suesue i ma lipoti e faatatau i totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le a totogi i se tagata o lo o umia le tofi i se taimi vave e mafai ona faatino ai ina ua maea ona faatulai mai lena tofi.

(4) Afai o le Komiti Faufautua e tuuina atu le fautuaga i po o se lipoti i se faalapotopotoga faaletulafono po o se isi faalapotopotoga i lalo o le parakalafa 6(1)(b) e tatau i le Komiti Faufautua ona tuuina atu se ata o so o sea fautuaga po o le lipoti i le Kapeneta.

(5) I le faatinoga o ana galuega tauave e tatau i le Komiti Faufautua ona i ai malosiaga o se Komisi Suesue e pei ona aiaia i le Tulafono o Komisi Suesue 1964.

(6) Mo le faamoemoe o le suesuega agai i ma lipotiga e faatatau i totogi, alauni ma isi faamanuiaga e tatau i le Komiti Faufautua ona amanaia le:

- (a) Tulaga o le Tamaoaiga o Samoa;
- (b) Tulaga faatusatusa ma aoga o galuega o tulaga tofi o le Malo ma isi tulaga tofi; ma
- (c) Le maketi e mafai ona maua ai tagata faigaluega e talafeagai i tulaga tofi o le Malo ma isi tofi o lo iloiloaina.

(7) I le faatinoga o se suesuega e tatau i le Komiti Faufautua ona siligia le fautuaga a le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe ma le Failautusi o le Komisi o Galuega a le Malo ma le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono, ma e tatau ona faaoga so o se fautuaga e tuuina mai e na tagata ofisa, i le saunia o lana lipoti.

7. Fonotaga a le Komiti Faufautua-(1) E mafai e le Taitaifono ona talo fonotaga a le Komiti Faufautua.

(2) O le Taitaifono e taitaia fonotaga a le Komiti Faufautua pe afai o lo o auai.

(3) Afai e le o auai le Taitaifono i se fonotaga a le Komiti Faufautua, e tatau ona taitai e se sui auai ua filifilia e le Taitaifono.

(4) I se fonotaga a le Komiti Faufautua:

- (a) E tatau ona faatonu tualumaga e le Komiti Faufautua;
- (b) E lua sui auai e tatau ona avea ma fuainumera e mafai ai ona usuia se fonotaga;
- (c) O fesili uma e tatau ona faaiugafonoina e le palota fulisia a sui o lo o auai ma o lo o palota; ma

- (d) O le sui auai o lo o taitaia le fonotaga e tatau ona i ai lana palota e faia ai le filifiliga ma pe afai e tutusa se palota, e tatau foi ona faia sana palota e faia ai se faaiuga.

8. Ia faataatia i le Palemene lipoti a le Komiti Faufautua

– I le tuuina atu e le Komiti Faufautua o se lipoti i le Kapeneta i lalo o le parakalafa 6(1)(a), e tatau i le Palemia ona poloaia se ata o le lipoti e faataatia i luma o le Palemene i totonu o le 14 aso talu ona tauaao e le Kapeneta le lipoti.

9. Fuafuaina o totogi, alauni ma isi lava faamanuiaga-(1)

Afai ua tauaaoina e le Kapeneta se lipoti mai le Komiti Faufautua e faatatau i se tulaga tofi maoti o le Malo po o se vasega o tulaga tofi o le Malo, e mafai e le Kapeneta, i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), pe a maea le iloiloina o lena lipoti, ona fautuaina le Ao o le Malo ina ia fuafua totogi, alauni ma isi faamanuiaga o lena tofi po o na tofi.

(2) O le Kapeneta, i le fautuaina o le Ao o le Malo, e le tatau ona noatia e talia so o se fautuaga a le Komiti Faufautua.

(3) E tatau i le Kapeneta ona feutagai ma le Komisi o Galuega a le Malo a o le i fautuaina e ia le Ao o le Malo e faatatau i se tulaga tofi o le Malo ua taua i parakalafa (j) ma le (k) o le fuaiupu 3(1).

(4) E mafai e le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta i lalo o le faafuaiupu (1), i se Poloaiga tusitusia ona fuafua totogi, alauni ma isi faamanuiaga o se tulaga tofi o le Malo po o se vasega o tulaga tofi o le Malo.

(5) E tatau ona lomina faasalalau se Poloaiga a le Ao o le Malo i se taimi vave e mafai ai ona fai, i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

10. Faamavaega po o le aveesea mai le avefa ma sui auai o le Komiti Faufautua-(1) E mafai e se sui auai ona faamavae i se faiga tusitusia e sainia e le sui ma tuuina atu i le Ao o le Malo.

(2) E mafai e le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Palemia, ona aveese se sui auai ona o le amio le pulea po o se tulaga faaletonu i le tino po o le mafaufau.

(3) E muta le umia o se tofi e se sui auai pe afai ua avea lea sui ma tagata ua taua i le faafu'aiupu 4(6)

11. Totogifuapauina ma alauni mo sui auai o le Komiti Faufautua – E mafai e le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona fuafua totogifuapauina ma alauni e totogi i sui auai o le Komiti Faufautua e ala i se Poloaiga.

12. Alauni malaga mo le Palemia ma Minisita-(1) Mo faamoemoega o leni fuaiupu, o le talafatai o Apia o lona uiga o se vaega eleele i totonu o se faataamilosaga e 5 kilomita mai le fetaulaiga o ala i Vaitele ma le auala i Vaea, ma o fuaitau e faasino i Matagaluega po o faalapotopotoga a le Malo e faalautele i ma aofia ai so o se pepa faaletulafono a le Pulega Faatonu a le Malo ma so o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o isi itutino po o faalapotopotoga ua faavaeina i tulafono po o tulafono a le Pulega Faatonu a le Malo pe afai ua faaee atu so o se Minisita e fitoitonu i ai lena Matagaluega, itutino po o le faalapotopotoga.

(2) E tatau ona totogi i le Palemia ma Minisita taitasi se alauni malaga i se fua faatatau ua faatonuina i le Poloaiga a le Ao o le Malo, faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta ina ua uma ona tauaaoina e le Kapeneta se lipoti mai le Komiti Faufautua, po o le a lava le tulaga o i ai, mo aso taitasi sa toesea ai le Palemia po o le Minisita mai o latou ofisa i Apia mo malaga faalemalo i so o se nofoaga i totonu o Samoa i fafo atu o le talafatai o Apia, faatasi ma tupe alu sa faaaogaina e le Palemia po o se Minisita a o femalagaai i tiute faalemalo.

Ae vagana ai e faapea e le tatau ona totogiina na alauni pe afai e le o manaomia le toesea o le Palemia po o se Minisita i se po e tasi, e le tatau foi ona totogiina ia alauni pe afai o lo o femalagaai le Palemia po o se Minisita i le va o le talafatai o Apia ma o latou aiga, po o i le va o o latou aiga ma le talafatai o Apia.

(3) O alauni ma tupe alu e totogi atu i le Palemia ma Minisita e tusa ai ma le faafuaiupu (2) e tatau ona totogi e le Matagaluega po o faalapotopotoga a le Malo (pe afai e sili atu i le tasi) ia ua faamanuiaina ona o le malaga faalemalo ma, so o se taimi e totogi ai so o se alauni po o tupe alu e ni Matagaluega se lua pe sili atu po o faalapotopotoga, e tatau ona vaevae le aofaiga i Matagaluega po o faalapotopotoga i se faiga o le a faatonuina e le Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o Tupe.

13. Vaitaimi e totogi ai ia totogi, alauni ma isi lava faamanuiaga i le Palemia ma isi Minisita – O totogi, alauni ma isi faamanuiaga a le Palemia ma Minisita taitasi o le a tatau ona totogiina e faatatau i le vaitaimi e amata i le aso na tofia ai i latou e le Ao o le Malo i se pepa faaletulafono i lalo o le Faamaufaaailoga ma faaiuina i le aso e muta ai o latou tofiga po o ua avanoa ai o latou tofi e tusa ai ma le Mataupu 33 o le Faavae.

14. Totogi, alauni ma isi lava faamanuiaga mo se Minisita a o faamalolo mo se taimi le tumau – E leai se totogi, alauni po o isi faamanuiaga e tatau ona totogiina i se Minisita e faatatau i so o se vaitaimi a o faamalolo mo se taimi le tumau e tusa ai ma le Mataupu 33(6)(b) o le Faavae:

Ae vagana ai e faapea, talu ai ma e tusa ai ma se taunuuga o se sailiiliga i se suesuega po o se suesuega e agai i amioga a le Minisita, e le i faaleaogaina le tofiga o le Minisita ma e le i faamavae le Minisita, e agavaa le Minisita na te maua totogi faaminisita, alauni ma isi faamanuiaga e tusa ma le vaitaimi na faamalolo ai, pe ana faapea e le faamaloloina le Minisita toese mai ai le totogi o le Minisita a o avea ma sui usufono o le Fono Aoaofaitulafono e tusa ai ma lena vaitaimi.

15. Vaitaimi e tatau ai ona fai ia totogi, alauni ma isi faamanuiaga i sui usufono o le Fono Aoaofaitulafono – O totogi, alauni ma isi faamanuiaga o sui usufono taitasi o le Fono Aoaofaitulafono e tatau ona totogi atu e tusa ai o le vaitaimi e amata i le aso lea e faapea:

- (a) Ua i ai se tusi faamaonia o le filifilia o le sui usufono ua sainia e le Ao o le Malo; po o
- (b) Se tusi faamaonia ua faaalua ai o le sui usufono sa filifilia i le faiga palota pe sa toe foi mai e aunoa ma le palotaina, ae le o le tagata lea e i ai lona igoa i le tusi faamaonia o le filifilia, ua faia e le Faamasinoga Sili -

ma faaiuina i le aso sa muta ai le avea o le sui ma sui usufono o le Fono Aoaofaaitulafono e ala i le faataapeina o le Fono Aoaofa po o o lea sui ua faaalua manino i so o se tulafono le le agavaa ona nofoia pe palota i totonu o le Fono Aoaofa po o ua le agavaa ona umia le nofoa o le itumalo, po o ona ua avanoa le nofoa o le sui usufono e ala i le maliu po o se isi mafuaaga e ese ai, i le lava le tulaga o lo o i ai.

16. Fuafuaina tatau o taimi mo le totogiina atu o alauni o fonotaga – Pe a faapea o alauni o fonotaga o lo o tuuina atu mo sui usufono o le Fono Aoaofaaitulafono ma o ia tupe totogi e faavae i luga o se fua faatatau tai itula, i le tuufaatasia o le aofai o itula mo le totogiina atu o ia alauni e tatau ona faaogaina tulaga nei:

- (a) O so o se vaega o le itula e i lalo ifo o le afa itula e le tatau ona faitaulia; ma
- (b) O so o se vaega o le afa itula pe sili atu e tatau ona faitaulia o le itula atoa.

17. Faatatauina o tupe mo nisi totogi, alauni ma isi faamanuiaga-(1) O le faatatauina e le Palemene o tupe mo le faamoemoe o le tuuina atu o totogi, alauni ma isi faamanuiaga mo le Palemia, Minisita, le Taitai o le Itu Agai, Failautusi Faa-Palemene, le Fofoga Fetalai, le Sui Fofoga Fetalai, sui usufono ma e sa avea ma sui usufono o le Fono Aoaofaaitulafono, po o mo taitoalua po o fanau a ia tagata e tatau ona lava lea pule mo le faamatuuina atu o so o sea ituaiga totogi, alauni po o nisi faamanuiaga, ma afai ua faapea ona faatatauina tupe e tatau ona totogi atu faaletulafono e aunoa ma se isi lava pule faaletulafono e ese mai ma le fuaiupu lenei ma le Tulafono lea e faatatauina ai tupe.

(2) E leai se mea i lenei fuaiupu e tatau ai ona faatagaina le totogiina atu o so o se tupe i so o se tagata lava o lo o taua i le faafuaiupu (1).

(3) E le tatau ona aafia le faatinoina o lenei fuaiupu e so o se pule faaletulafono tusitusia e ese mai na i lo le fuaiupu lenei mo le faaeeina atu o totogi maoti, alauni ma isi faamanuiaga:

Ae vagana ai e faapea e leai se mea i lenei fuaiupu e tatau ona faauigaina e faapea ua faataga ai le faaalu o so o se tupe e le tusa ai ma aiaiga o so o se Tulafono.

18. Taimi e fai ai totogi, alauni ma isi faamanuiaga-(1) O totogi, alauni (e ese mai i alauni o fonotaga) ma isi faamanuiaga e totogi atu i tagata o lo o taua i le faafuaiupu 17(1) e tusa ai ma lenei Tulafono e tatau ona totogiina tai lua vaiaso i ni aofaiga tutusa.

(2) E tatau ona totogi tai vaiaso alauni o fonotaga.

19. Faatoa totogi tupe i luga o se tusi faamaonia a le Failautusi – E le tatau ona totogiina ni totogi, alauni po o nisi faamanuiaga i lalo o aiaiga o lenei Tulafono i tagata o lo o taua i le faafuaiupu 17(1) vagana ai o le tusi faamaonia a le Failautusi o le Fono Aoaio Faitulafono.

20. Tupe faameaalofa mo faamoemoega o tagata – O ni aofaiga ua faatagaina e totogi atu e tusa o totogi, alauni ma isi faamanuiaga i lalo o aiaiga o lenei Tulafono i tagata o lo o taua i le faafuaiupu 17(1) e tatau ona totogi i tausaga taitasi mai Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe e aveia o tupe alu faaletulafono.

21. Teuteuga faatupulaia-(1) O le fuaiupu 7 o le Tulafono o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) 1988 ua soloia ma suia i aiaiga e faapea:

“7. O totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman)-(1) O totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) e tatau ona faatonuina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.

(2) O le totogi, alauni ma isi faamanuiaga o lo o taua i le faafuaitupu (1) e tatau ona totogi e avea o ni tupe alu faaletulafono mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe, e aunoa ma nisi tupe faatatauina e ese mai i lenei fuaitupu.”

(2) O le fuaitupu 7 o le Tulafono o Failautusi Faa-Palemene 1988 ua soloia ma suia i aiaiga e faapea:

“7. O totogi, alauni ma isi faamanuiaga – O totogi, alauni ma isi faamanuiaga mo failautusi Faa-Palemene taitasi e tatau ona faatonuina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.”

(3) O le fuaitupu 7 o le Tulafono o Galuega a le Malo (Tofiga Faapitoa) 1979 ua soloia ma suia i aiaiga e faapea:

“7. O totogi, alauni ma isi faamanuiaga mo tofiga faapitoa – O totogi, alauni ma isi faamanuiaga mo tofiga faapitoa o le a faatonuina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.”

22. Mea ua faasaoina ma faatulagaga tau soloaiga-(1) E ui lava i isi aiaiga o lenei Tulafono ma i le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaitupu, o totogi, alauni ma isi faamanuiaga e totogi atu i se tagata o lo o umia se tofiga faalemalo mai le aso e faamamaluina ai lenei Tulafono ua faasaoina ma e tatau ona faaaauu pea ona totogi e tusa ai ma tuutuuga ma aiaiga o so o se Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Poloaiga po o se isi pule faaletulafono ua faatagaina ai ia tupe totogi, e tusa lava po o ia Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Poloaiga po o nisi pule faaletulafono ua soloia po o ua teuteu e ala i le faatinoina o lenei Tulafono.

(2) So o se totogi, alauni po o nisi faamanuiaga o lo o taua i le faafuaiupu (1) e faaono mafai ona teuteuina e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono ma i luga o na teuteuga so o se Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Poloaiga po o nisi pule faaletulafono o lo o faatagaina ai ia totogi, alauni po o isi faamanuiaga, po o le a lava le faiga e talafeagai, e tatau ona faapena ona teuteu.

(3) So o se faasinomaga i le Tulafono o le Faasologa o Totogi 1964 i totonu o so o se Tulafono, Tulafono Faatonutonu, Poloaiga po o se isi tulafono o i ai le pule o le a avea ma faasinomaga i le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003, seia vagana ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese mai ai.

23. Soloia – Ua soloia le Tulafono o le Faasologa o Totogi 1964.

FAAMATALAGA (fuaiupu 6(1)(b))

Isi tulaga tofi

Tino

Ofisa

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**